तृतीये त्वा रतिस तिस्थ्वांसम्पाम्पस्य महिषा भ्रवर्धन्), wie Leute den König umstanden sie den Liederreichen u. s. w.. Die Deutung von Mâtaricvan auf Vâju lässt sich aus den Texten nicht rechtfertigen und beruht wohl nur auf der Etymologie von W. ज़्रवस. Die zahlreichen Erwähnungen im Veda zeigen das Wort in zwei Bedeutungen. Einmal bezeichnet es Agni selbst, z. B. unten 31. I, 15, 3, 4. III, 2, 17, 4. X, 10, 2, 1 u. s. w., sodann aber auch denjenigen, der ein anderer Prometheus das von der Erde verschwundene Feuer vom Himmel, von den Göttern herabholt 1) und zu den Menschen, zu den Bhrgu bringt (z. B. I, 11, 3, 1. — 14, 9, 6. III, 1, 2, 13). Bei diesem Feuerbringer an einen Menschen, einen Weisen der Vorzeit zu denken, welcher den Blitz aufgefangen und auf Altar und Heerd gebracht hätte, dürfte - anderer Gründe nicht zu erwähnen - durch die Texte verboten sein, welche ihn selbst das Feuer im Himmel holen lassen. Wie Prometheus der übermenschlichen Ordnung der Titanen angehört und nur darum den Funken im Himmel holen konnte, so ist Måtaricvan zu jenen halbgöttlichen Geschlechtern zu rechnen, welche die vedische Sage bald in Gemeinschaft der Götter, bald auf Erden wohnen lässt. Da er das Feuer zu den Bhrgu bringt, von diesen selbst gesagt wird, dass sie das Feuer den Menschen mitgetheilt haben (z. B. 1, 11, 1, 6) und Agni desshalb der bhriguische heisst (I, 12, 7, 4. IV, 1, 7, 4), so wird man auch Måtariçvan zu diesem halbgöttlichen Stamme zählen müssen. Darauf, dass derselbe an vorliegender Stelle ein Bote Vivasvats heisst, möchte ich keinerlei Gewicht legen, sondern eine Entstellung des Verses durch die Überlieferung vermuthen, da sonst Agni selbst Bote Vivasvats, des Himmelslichtes heisst (IV, 1, 7, 4. VIII, 5, 9, 7 u. sonst) und derselbe Sinn hier durch die leichte Anderung von zai in zan erreicht werden kann. — Von diesen zwei Bedeutungen des Wortes Mâtariçvan scheint mir die erste, wornach es das Feuer selbst bezeichnet, die ursprüngliche zu sein. Das Feuer ist in der

¹⁾ Die Hauptstellen: III, 1, 9, 5 स्मृवांसंमिव त्मनाग्निमृत्या तिरोहितम्। ऐनं नयन्मात्रिश्वा पर्वावता देवेभ्या मिथ्रतं परि ॥ 5, 10. यदी भृगुभ्य: परि मात्रिश्वा गृहा सन्तं ह्व्यवाहं सम्रोधे।